

INHALT

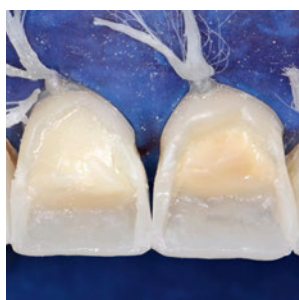


O. Steinmassl, P.-A. Steinmassl, A. Schwarz, A. Crismani

FORSCHUNG UND WISSENSCHAFT

Orthodontic Treatment Need of Austrian Schoolchildren
in the Mixed Dentition Stage

122



T. Attin, T. T. Tauböck

PRAXIS UND FORTBILDUNG

Direkte adhäsive Kompositrestaurationen
zur Rekonstruktion erosiver Zahnhartsubstanzdefekte

131



ZAHNMEDIZIN AKTUELL

«Vorstandsarbeit ist kein Auslaufmodell»

147

- | | |
|---|--|
| 147 «Vorstandsarbeit ist kein Auslaufmodell» | 164 «mobiDent» feiert Jubiläum |
| 149 Was Zahnärzte über ihre Mitarbeiter denken | 165 Zum Gedenken an Theo Brunner |
| 151 Plenarversammlung des CED | 166 iPhone-, iPod- und iPad-Apps für Zahnärztinnen
und Zahnärzte |
| 152 Bewährtes und Neues | 168 Uninachten |
| 155 Regeneration und Ästhetik in der Parodontologie
und Implantologie | 171 Schlimmer als eine Geburt |
| 160 Jubiläumssymposium an der Universität Zürich | 172 Der Drang zu reissen |
| 162 Universitäre und soziale Zahnmedizin
unter einem Dach | 175 Zeitschriften |
| | 196 Impressum |



SOMMAIRE

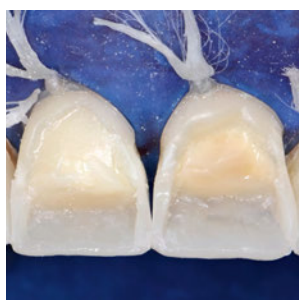


O. Steinmassl, P.-A. Steinmassl, A. Schwarz, A. Crismani

RECHERCHE ET SCIENCE

Orthodontic Treatment Need of Austrian Schoolchildren in the Mixed Dentition Stage

122



T. Attin, T. T. Tauböck

PRATIQUE QUOTIDIENNE ET FORMATION CONTINUE

Restaurations adhésives directes en composite pour reconstruire les pertes de substance dentaire dure d'origine érosive

138

Ali Yildirim, H.-T. Lübbers, Ayhan Yildirim

MATÉRIAUX ET MÉDICAMENTS

Syndrome coronarien aigu (SCA)

144



L'ACTUALITÉ EN MÉDECINE DENTAIRE

«L'activité au sein du comité n'a pas perdu son attrait»

179

179 «L'activité au sein du comité n'a pas perdu son attrait»

181 Ce que les médecins-dentistes pensent de leurs collaborateurs

183 Séance plénière du CED

184 La médecine dentaire universitaire et sociale sous le même toit

186 Nouvelles des universités

189 Des douleurs pires que celles d'un accouchement

190 Un besoin irrépensible de s'arracher les cheveux

194 Revues

196 Impressum

LIGNES DIRECTRICES RELATIVES À LA QUALITÉ

Pédodontie

197



EDITORIAL

Verbandsarbeit? Ja gerne!

Einmal mehr halten Sie ein ansprechendes, interessantes SDJ in den Händen, welches kürzlich vom Verband «Schweizer Medien» mit dem Q-Award für Fachzeitschriften ausgezeichnet wurde. Im SSO-Shop beziehen Sie Arbeitsverträge und andere den zahnärztlichen Alltag unterstützende Dokumente. Ihre Lernende genießt einen professionellen Unterricht. Die SSO-Vorsorgeeinrichtungen sichern Ihnen ein sorgloses Alter. All dies wäre nicht möglich ohne den Einsatz Ihrer Standesorganisation und ihren unzähligen freiwilligen Mitarbeitenden.



Marcel Cuendet

Diesen Herbst waren interessierte Dentalassistentinnen und Zahnärzte gesucht, um die Arbeiten zur Revision der DA-Ausbildung vorzubereiten. Nur mit sehr viel Aufwand und Überzeugungskunst fanden wir eine relevante Anzahl Personen, obwohl der Einsatz sogar belohnt wurde. Die Beteiligten zeigten sich im Nachhinein jeweils sehr befriedigt von ihrem Einsatz.

Quintessenz: Wenn Sie das nächste Mal für eine Mitarbeit angefragt werden, geben Sie sich doch einen Ruck! Ich persönlich erlebe derartige Tätigkeiten etwas ausserhalb unserer täglichen Arbeit immer als sehr bereichernd. Vielen Dank!

Travail associatif? Oui, certainement!

Vous avez à nouveau entre les mains un nouveau et passionnant numéro de votre SDJ, qui vient de recevoir de l'association des médias suisses *Schweizer Medien* la distinction *Q-Award* décernée aux publications scientifiques. La boutique SSO met à votre disposition des contrats de travail et d'autres documents nécessaires à l'exercice quotidien de la médecine dentaire. Vos apprenti-e-s bénéficient d'un enseignement professionnel de qualité. Les institutions de prévoyance de la SSO vous assurent une retraite sereine. Tout ceci ne serait pas possible sans l'infatigable engagement de votre organisation corporative et de ses innombrables collaborateurs volontaires.

Il a été demandé l'automne dernier aux assistantes dentaires et aux médecins-dentistes intéressés de s'annoncer pour participer aux travaux de révision de la formation des AD. Ce n'est qu'à grand-peine que nous avons pu trouver un nombre suffisant de personnes, bien que cet engagement fût rémunéré, alors que les participants se sont montrés en fin de compte très satisfaits de leur engagement!

Conclusion: la prochaine fois que l'on vous demandera de collaborer, n'hésitez pas à vous engager! En ce qui me concerne, j'ai toujours considéré que ces activités en dehors de notre routine quotidienne étaient très enrichissantes. D'avance un grand merci!